

西曆一千八百九十四年二月初三日禮拜六

發刊張附無

今日之世一中外通商之世也上海之地又中外通商之地也生乎通商之世居乎通商之地猶泥乎德者本也財者末也之說而謂士與商不可以相通斯亦迂闊而不近乎人情矣即以德本財末而論乃就德與財並提而言諺所謂信義通商信義德也本也通商財也末也若專就通商而論其中亦有本有末因通商而計及於富國強兵則其本也因通商而但知夫寡多益寡則其末也然而不從寡多益寡中算起則其本亦不可見本館每至年終必綜覈一歲之市情而著為定論正欲齊其末而揣其本也夫上海海濱一隅之地乾嘉時海道未通生意寂寂自道光季年與泰西各國通商自此日盛一日至於今日已五十年矣非但為中國之極大埠頭即海外諸國通商之處亦未盡焉乎其然西商貿易均以此仙令為準無論進出各貨皆須劃清仙令匯票而合價仙令價之縮則莫甚於今日據言自有仙令票以來從未有如此之縮者目下仙令祇三個辨士零每磅須合上海規銀六兩三四錢照前七八年之價已漲倍從金價既漲進口貨因之抬高出口貨亦得善價然西商年來各貨轉運更難生意不免收縮矣試以今歲合市各業言之進口貨以洋布洋藥為大宗今歲洋布大漲至二三分之利業此者咸可大獲然其中亦有虧耗向來與洋商定貨本論申地行情今則仙令上落太闊有定貨須俟貨到後划仙令而合價以此有貨價盈餘難補仙令之虧折者如洋藥一項行情較往歲亦漲然頗有上落至於拋盤買空則盈虧不一此則不能列於市情者也火油洋廣貨等亦緣仙令價縮來源既艱難獲利至於出口貨以絲茶為大宗絲價較往年本已抬高內地進價亦貴春間價漲時絲客拋售萬包尚稱得利此後價亦平平雖不致虧折然已徒耗銀利若照仙令價划來絲價本可飛漲今仍盤旋其間聞係外洋銷路不暢所致倘照往年之仙令則不免價賤而虧折矣湖絲到滬約五萬出口約四萬存餘萬包此外如山東川漢及絲吐頭等處有虧折蓋內路之進價既鉅外洋之銷路甚艱也至今年茶市紅茶本在春間三四月中漢皋大幫交易數年來惟聞折閱未見賺錢滿望今年獲利稍可補虛詎知仍一敗塗地聞須虧二百萬金因其仍蹈故轍入山採茶槍價而進抵漢口半月市面受洋商欺抑賤價出售致有此大虧鄙人屢已論及惟望業此者速定安章極意整頓或可挽回否則外洋產茶既多中國利權悉為他人所奪良可惜也徽茶向稱得利平水茶則亦虧耗赤金一業自仙令價縮行情飛漲去年底金價每十兩銀二百四五十兩今則三百餘兩運至外洋有數十萬兩行情聽仙令而行日有上落兼售拋盤此業可謂盛矣花業歲向豐收本係鄉人執淨售與行家今則日本軋花機器盛行行家進子花自軋銷路雖暢然亦難獲利南市號家因北路年歲豐稔生淮頗佳木業則以山價甚貴銷路欠佳聞須虧折綢緞等業生意尚可其餘如油豆米銅錫鉛鐵等亦均平平至於錢莊一業為百業之總匯合市之關鍵今歲各業得利者多而南北五十餘家錢莊亦得均沾利益今歲外洋進口之現銀不下千萬洋銀約四五百萬而各埠及內路運去不少現存之銀約二百八十萬洋銀約七八十萬統觀今歲各業市景與上年大致彷彿倘貿易中人皆能小心將事生意當不難蒸蒸日上惟滬地繁華已極浮費亦鉅恐不免人貧世富之歎惟願講求商務者去奢華而務儉樸持臨深履薄之戒兢兢業業惟日孳孳此則區區所深為幸者耳

謂余不信請觀諸來年

本館接奉電音 ○昨由京友電傳 上諭二道敬謹譯登○十二月二十六日奉 上諭禮部奏遵議吳大澂奏已故撫臣建祠立傳請旨遵行一摺已故山東巡撫陳士杰於咸豐年間在湖南本籍率團剿賊累著戰功捍衛桑梓著准其於湖南省城及桂陽州本籍建立專祠列入祀典事跡宣付史館立傳其隨同剿賊之已故分省知府顏銘蕃並准其一併附祀該部知道欽此同日奉 上諭給事中洪良品奏請嚴禁科場傳遞之弊以除積習等語著禮部議奏欽此

貴衙門傳令應行引見之保送官刑部郎中覺羅明照內務府員外郎莊山宗人府副理事官宗室靈照步軍統領衙門員外郎長恩俸深官刑部郎中常凱內務府郎中廣義等於是日穿紅青褂佩帶對子荷包手巾赴景運門外本部茶房報到以便帶領引見勿誤○已故郡王銜多羅貝勒奕綱薨逝扣至嘉平五日百日孝滿所遺之爵例應承襲惟貝勒長子載環早年物故長孫溥頤雙自失明自應以會長孫毓崑承襲已由該門上咨呈宗人府覈辦宗人府向須援案具奏應否仍襲貝勒抑或降襲貝子之處請旨欽定俟旨下方可帶領引見○吏部為知照事所有揀補江南道漢監察御史一缺本部於十二月初十日帶領引見相應知照貴衙門傳知記名在前之刑部郎中李念茲刑部郎中王緯吏部員外郎孫朝華等三員於是日五鼓穿天青褂備帶補褂佩帶對子荷包手巾赴左翼門外本部茶房書到聽候排班帶領引見萬勿遲延因用印不及先行白片○禮部掌祠祭司印員外郎斌副郎儒堦放殺虎口監督所有祠祭司滿掌印應即派員接署經春官各憲諭派祠祭司幫印候補郎中齡昌署理是缺○嘉平七日為俄羅斯國一千八百九十四年正月一號駐京各國使署是晨咸掛綵旗總署堂司各憲皆以名片往賀俄公使等亦以名片答謝禮也○駐藏辦事大臣升恭勸公歿於藏地其靈柩由西藏扶運回京已於嘉平四日用六十四人獨龍大槓舁入阜成門迤邐至舊鼓樓大街本宅內停柩二十一日延集僧道誦經數棚再行送入佳城安葬入城治喪乃係非常曠典非恭勤公之功蹟卓著何以得此○侍衛處為知照事初八日奉旨朕於明日辦事後卯初二刻出順貞門神武門走西隨牆門至高殿拈香畢仍走隨牆門進神武門順貞門還宮用膳召見大臣午初出啓祥門至中正殿拈香畢至壇成前送



洞禮看眺布札畢仍進啓祥門還官欽此○蒙古王公年班進京朝賀元旦定例於十二月初八日以前到京初八日由理藩院代奏請安皇

上優眷藩服自初八日起每日召見五六七八人不等詢及蒙古藩本旗事務以示眷寵而聯情誼○左右翼監督例應於謝恩日奏派隨同辦

事委員一人常川入署稽徵稅課茲聞新任左翼監督長石農權使麟擬派步軍統領衙門員外郎海福為奏派委員按海遠帆副郎曾充前任左

翼監督一切○管理太常寺事務徵稅課極為認真茲者復充奏委俾收駕輕就熟之效並派右翼正翼尉德雲禮部候補主事景樞二員為堂派委員

員恭詣昭西陵讀文致祭謹按臣等宗室崑岡等謹奏為題奏請旨事恭照光緒十九年十二月二十五日奉 旨遣奉恩輔國公光裕行禮欽

此○總理欽天監事務禮部欽遣一人候命下之日再由臣等轉行遵辦謹此題奏請旨十二月初六日奉 旨遣奉恩輔國公光裕行禮欽

本監大小官員是日咸穿補褂進署預備過堂○戶部為知照事所有奏補本部滿洲筆帖式缺於本年十二月初二日帶領引見奉 旨戶部

滿洲筆帖式二缺著嵩斌琦麟補授欽此○戶部為知照事所有奏補本部滿洲筆帖式缺於本年十二月初二日帶領引見奉 旨戶部

清楚謝觀察於廿三日稟辭回准蘇松太道魯觀察持重老成久為兩江總督劉制軍所器重簡放此缺後例應飭赴新任以專責成現據軍中人

云制軍擬奏留觀察暫緩攝篆因省中洋務局有要事會商留此請練之才以資臂助傳聞如此確否未敢預知竊以為滬濱重鎮交涉之事紛然

較諸金陵洋務局需才更亟奏留之說恐未必姑志之以觀異日

亦住茅屋作小貿易是夜主人外出有友四人欣然入室作飯遺火積薪遂將室廬化為灰燼當此臘鼓聲殘突遭此患其何以堪又沙市有某姓

已熟睡不及驚醒遂遭焚斃迨主人歸家但見荆榛瓦礫一片荒蕪悲從中來不可遏抑見者憐之

知為塔兒頭地方失慎該處為清波門內一大市面舖戶林立頗少墻屋故滕六之力終不能勝祝融之虐當火發時文武官員急帶本署洋龍飛

馳奔救緣此處與府衙門相近去藩署亦不甚遠護撫憲親自出轅督率兵丁救護霎時間各義集水龍均至比及天明火始告息計焚去市房

三十餘間西至道院巷口某公館墻垣為止東至螺絲巷口二分半門首畢夫咸集與各水龍勇丁將屋拆去不致蔓延查起火之由係該處熱酒

店內爐中冷灰復燃致兆焚如也

定於臘月二十六日停工○金陵機器局向例度歲之期停工數日俾各匠人優游於爆竹聲中梅花香裏誠一年中不可多得之時也總辦郭觀察現

督威震建康而一片冰心廉如清獻屹然重鎮久垂保障之助無以酬恩敬獻岡陵之頌而已

其自十二月廿八日起至正月初一四日撫轅牌示照得慶賀事恭照光緒二十年正月初一日元旦令節是日五鼓應穿朝服齊赴 萬壽宮慶賀

氣驟冷寒風凜冽骨砭肌夜過半忽聞風窸上颯颯作響推枕起視蓋滕六君已枉駕多時迫天色平明則見屋瓦墜除俱已平鋪薄絮雖厚不

章由淮南總局轉詳運憲茲奉憲批略云據稟明年恭逢 皇太后六旬萬壽薄海臣民莫不情殷報効藉抒獻曝之忱兩淮鄂湘西皖四岸運商公議報効銀四十萬兩

仰俟淮北及食岸各商俱稟一律詳請督憲核明具奏可也該商等情殷報効共籌鉅款並分辦段落共備銀四十萬兩請照歷辦捐輸

是莊主逆料門外漢無從知其顛末因嚴禁各同事不得回家另派心腹影暗中稽察半月來杳無蹤跡惟見一夥舉動大異平時坐則凝神臥則

太息偶與談論輒將東人之命置諸度外未幾竟得一華服翩翩者耳語良久同至某茶肆復出將莊主所囑之事勾當清楚然後回莊復命日中而

休若請益者然又不大驚呼華服者始知未增毫厘拂袖而去影乃繞道至家俄頃復出將莊主所囑之事勾當清楚然後回莊復命日中而

往時已日景尚何濡滯若此影詭辭以對及偵影者歸所見益信影為事中人次日邀薦者在旁歷舉各節以相詰問影滿面羞慚無一語此

緣由蓋華服者皖人也與莊素善影依樣葫蘆畫成偽票一紙囑皖人來取又不逕赴同康本莊兌銀而向他店者緣兌銀非倉卒所能辦時久恐露

破綻照票則無庸稽延一寓目而已其設計亦巧矣哉原議得銀瓜分夥取十分之六自莊主禁不出門此欸無從過手焦灼之容日形于面及奉

命他適乃敢取銀人索回阿堵物而又所得未滿所欲不覺勃然與之爭論也初不料鬼域之蹤已一一在人目中然則夥之計雖巧莊主計不

尤巧耶現聞此事已稟控江寧縣請追並懲辦串騙各夥趙大令提案訊供將各夥收諸外禁以身試法宜其身罹非咎也何足惜哉

遼陽縣撤手西歸當飭家人赴省稟報所遺員缺即經藩憲於二十四日牌示以遇缺先主簿徐嗣元請補

沐陽邑尊緝獲到案嚴訊數堂實不知情當由親族保釋在案其兆福之由緣某甲居鄉素稱貧乏有額底生塵之歎不得已浪跡金陵為餬口計求

人薦與廣文充當家丁查太太未殺之前半月請假回里途間購銅絲穿鐲手鐲一副計青蚨九十三文揚揚得意謂鄉人曰我在督署當值馬差



頗有蓄積諸君不信請觀我金絲手鐲即此區區已值洋九十三元矣鄉人知甲隨廣文食昔藉飯未聞有督轅當差之說見其驟富將信將疑姑置之無何風傳季禮齋廣文二子串同廚役謀財害命考其時日正甲歸鄉之前數日也於是疑甲亦與其謀恐人破機關故詭以督轅當差此其跡好者所傳其說遂謂金絲手鐲為查太之物巷議街談偏於一邑沐陽縣之微幾羅大禍信口開河自貽伊戚夫復奚尤

○近日城內所辦或一家三五件六件七件不等來貨物較之往年實少三分之一且各往來棧棧存貨無多近日輪船裝貨來宜每不滿載即有數百十件總非一家所辦或一家三五件六件七件不等來貨物較之往年實少三分之一且各往來棧棧存貨無多近日輪船裝貨來宜每不滿載即有數百十

○貨物錢數約失去七八十之譜報官查緝未幾即深家將鋪門撬開匍匐而入正值錢櫃內有人安睡桌上燈光猶明賊既入門即將燈吹熄潛身下北鄉小塔地方肉價如往歲近來賤至七十文上下買戶亦不多四鄉人家各項生意一律清淡往來貨物上燈席捲而去黎明始入門即呼起下

○熱酒糟坊兼售菜肴甲與合夥開設資本向來未見破案亦不多四鄉人家各項生意一律清淡往來貨物上燈席捲而去黎明始入門即呼起下子黨參木耳杏仁等各藥材查係某旗船在川中失事撈起之貨重晒上棚木耳有被水浸壞不適用於即拋入水中略可用者即發小貿易挑往後街各鄉戶變賣

○貧民受惠 ○杭州同善普濟兩堂每逢年終分給貧戶米票每人三升為度歲之資向由上中下三城各段董分給段董中急公好義實力奉行者固不乏人而事不躬親假手他人致實在貧戶反仍抱向隅者亦往往有之本年分給米票之舉先由紳士知照各段董請其稽查戶口造立花名清冊再由紳士派人抽查然後給票庶冒濫之弊可絕而貧民得霑實惠故往年米票於廿一二日早可發出今年須遲至廿四五日可見辦理之鄭重矣

○杭垣下城有賭攤數處經總巡葉司馬訪查柳號示眾已列前報此皆係無知窮民藉此小賭以騙行人究與慣於誘賭者有別現屆封印期內是以局憲特開法網令各地保取具甘結一律保釋并責成地保隨時查察如有仍蹈故轍者立即送局嚴辦地保徇情容隱除革役外亦當枷責不貸

○蘇州衙署內書吏陳某於本月望後奉命至常熟鄉陸家墅地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁

○蘇州衙署內書吏陳某於本月望後奉命至常熟鄉陸家墅地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁

○蘇州衙署內書吏陳某於本月望後奉命至常熟鄉陸家墅地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁

○蘇州衙署內書吏陳某於本月望後奉命至常熟鄉陸家墅地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁

○蘇州衙署內書吏陳某於本月望後奉命至常熟鄉陸家墅地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁

○蘇州衙署內書吏陳某於本月望後奉命至常熟鄉陸家墅地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁

○蘇州衙署內書吏陳某於本月望後奉命至常熟鄉陸家墅地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁

○蘇州衙署內書吏陳某於本月望後奉命至常熟鄉陸家墅地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁地方收得田租洋六十元又某錢鋪洋票一百元封固後託鮑某船帶至梅里鎮交信局寄往蘇州不料駛至中途被鮑某夥取乘間逃遁



春役案稟稱胡四新等六人自大老爺訊供後諭交小的看管小的即送胡等至南門外粥廠中安置每日每人給粥二碗並由小的每人貼白飯  
胡等是何處人答稱本邑人及外路人均有大令曰爾明日將胡等帶來候候本縣發給地保收領沈叩謝而退  
譚及大令將王帶回送大過堂忽然翻供大令遂從寬發落將夏阿慶答責王罰洋五十元焚燒上海縣黃大令在英公堂會同蔡太守提訊王直認不  
前報前晚王之父王金如投案訴稱紹興人兒子炳奎前在夏家中時素有瘋病此次舊病復發並非有心種火現蒙恩斷洋五十元小的即向各親  
友措借今本縣斷令爾子償洋五十元已屬格外體恤巡捕尚未允從本縣向須向伊開導爾父子不知好歹尙欲拖欠耶所交之洋存案尙有三  
元著趕緊交案所請交保著不准行

獲張氏再訊已詳前報茲悉張氏業已尋獲孫朱氏通奸並被藏匿一案由十六鋪巡局送縣訊辦審委員葉司馬提訊之下將領收所候緝  
子現為錢業媳張氏今年念歲於十一月一歲時過門在伊伯父張阿玉家尋見叩求訊究孫金榮供稱小的現在案下充當船頭並與友人股開  
立時鳴保媳婦忽然逃遁不得已送局解案媳婦在伊伯父張阿玉家尋見叩求訊究孫金榮供稱小的現在案下充當船頭並與友人股開  
十歲父母均故祇有伯父名阿玉的小媳因在孫家為媳得信趕回不料四月十五日我妻因羞忿吞烟當蒙鄰人施救得慶更生即求明察張氏供今年二  
坐定婆婆適回家小婦人因情急逃出在孫家為媳得信趕回不料四月十五日我妻因羞忿吞烟當蒙鄰人施救得慶更生即求明察張氏供今年二  
女旋與孫金榮前來的即欲送巡巡勇拘拿十二圖目之吳琴堂家中後至伯父阿玉家與顧鑑卿因買物認人施救得慶更生即求明察張氏供今年二  
船旋與孫金榮前來的即欲送巡巡勇拘拿十二圖目之吳琴堂家中後至伯父阿玉家與顧鑑卿因買物認人施救得慶更生即求明察張氏供今年二  
阿招扭住髮辮誣指與伊媳張氏有奸勒令小的出洋小的不允致被送局轉送案下大令一再研訊各執如前大令判將張氏交孫朱氏領回  
還押餘人斥退聽候覆訊

悉黃大令訂於昨日午開堂問案  
俟明年正月再行開堂問案  
互相爭鬧由巡街捕帶至捕房捕頭命包探何瑞福將各人移送英公廨大堂胡開值日差稟明蔡太守飭將楊子仁暫押俟查明有無親屬再行核辦  
瘋子闖街  
妓女交保  
夏阿壽控被妓女謝紅玉借洋不還呈稟請道蔡太守准詞差提謝紅玉到案旋有人出為調處求請將妓交保出外以便料理

不便案懸莫結命王阿大交界一枝春街蘭芳里對門威子泉成衣店及王阿大客寓失慎互相推諉經葛同轉送次訊供向無端倪茲以年關在即  
滿室皆空是從隔壁入同轉請爾實供向可原宥等語又供之小江北等三人同轉嚴加訊鞫據羅等供稱以後街上幾人都來小的房內見羅等  
不陳阿二到案問是否即供出外將被頭蓋搬取物件小的前不幫同羅鋪下均有箱柴火實從此起以後街上幾人都來小的房內見羅等  
提陳阿二到案問是否即供出外將被頭蓋搬取物件小的前不幫同羅鋪下均有箱柴火實從此起以後街上幾人都來小的房內見羅等  
究從何起供在隔壁內取出此係何人之被窩蓋搬取物件小的前不幫同羅鋪下均有箱柴火實從此起以後街上幾人都來小的房內見羅等  
請門板起供在隔壁內取出此係何人之被窩蓋搬取物件小的前不幫同羅鋪下均有箱柴火實從此起以後街上幾人都來小的房內見羅等  
據李三報投案供稱因年關在即著將一千人從被窩內取出此係何人之被窩蓋搬取物件小的前不幫同羅鋪下均有箱柴火實從此起以後街上幾人都來小的房內見羅等  
之又諭王阿大交界一枝春街蘭芳里對門威子泉成衣店及王阿大客寓失慎互相推諉經葛同轉送次訊供向無端倪茲以年關在即

到孫楊氏質對不據孫楊氏遞稟聲稱八月間以兒子口角起見被押捕房使費葛同轉以此事有關名節未便姑容迭次研訊以馬供詞狡展定欲  
釋放捕房中對不據孫楊氏遞稟聲稱八月間以兒子口角起見被押捕房使費葛同轉以此事有關名節未便姑容迭次研訊以馬供詞狡展定欲  
認本委向可從寬去一月十六日借去洋三十元糾合小婦人同住同轉命帶在押後又取去金表一枚值銀一百廿元保出兒子同轉謂爾子禁押片時即行  
許稱開銷捕房又金表一枚值銀一百廿元保出兒子同轉謂爾子禁押片時即行  
案託葉同齋手騙取及金鋼鑽戒指與孫楊氏對質小婦人依舊狡展不承認孫楊氏又稟尙有見証旋據孫元生投案稟稱一百廿元實係在情形迅速  
訊至洋五十六元亦在馬處孫元生供十月十四日往楊處為孫楊氏又供小婦人依舊狡展不承認孫楊氏又稟尙有見証旋據孫元生投案稟稱一百廿元實係在情形迅速  
向此同轉房瑣事○孫元生供十月十四日往楊處為孫楊氏又供小婦人依舊狡展不承認孫楊氏又稟尙有見証旋據孫元生投案稟稱一百廿元實係在情形迅速

玉紅交到著押候事○小東門瞿長順酒行控烟妓搶帽一案經葛同轉楊阿木匣子同轉於應馬經手兒去金鋼一付連呼冤枉二百餘元除去年正月  
百下蔡羅氏掌煩一百下押候事○小東門瞿長順酒行控烟妓搶帽一案經葛同轉楊阿木匣子同轉於應馬經手兒去金鋼一付連呼冤枉二百餘元除去年正月  
公山羅氏掌煩一百下押候事○小東門瞿長順酒行控烟妓搶帽一案經葛同轉楊阿木匣子同轉於應馬經手兒去金鋼一付連呼冤枉二百餘元除去年正月



[illegible]



本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅 本銀行以香港為總行香港董事未士彌利士 未士希士 未士活頓 陳傑臣翁 周東生翁 關愷川翁 總司理人 未士卑厘啡 上海首董未士韜本 司理人未士高營威 本銀行分設英京倫敦 日本橫濱 中國上海福州廈門及各通商口岸外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口 舊金山等處 本銀行專做各種押款存棧穩妥貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意 諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月長年給息按每百兩計銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈 英一千八百九十二年四月廿七號 謹啓 甲

**天儀茶園**  
 二十月廿八夜演  
 八百八十八年  
 滿堂富貴  
 小紅橋酒  
 福財珠洲  
 喜金台  
 劉培金  
 山拜師  
 客忠誠  
 潘申保  
 馮志取  
 馮奎陽  
 鴻鵬天禧  
 長生福樂

**新到名旦**  
 白雲花傳瑞芝皆京  
 師內城名旦也珠喉  
 玉貌艷絕塵寰各公  
 巨卿咸垂青睞小園  
 不惜厚幣專人延聘  
 來申時值封河改由  
 早道南下行裝已卸  
 定於新正元月登場  
 寄語願曲周郎請於  
 椒花獻頌時惠臨賞  
 鑒可也 丹桂園主  
 入桐茲謹白乙巳

**新開大仙茶園**  
 啓者前由廣東潮州邀請第一  
 名班榮天彩來申演唱數月幸  
 蒙 諸君滿座贊揚緣因香港  
 邀演堂會是以回粵今小園不  
 惜巨資重請赴申並添請廣潮  
 慕名頭等文武角色並新添錦  
 繡五彩全副行頭並將戲園修  
 式一新另請巧手裝就花樓各  
 色燈彩目下全裝齊到申擇  
 於新正元月夜夜開演至期  
 祈請 諸君賞鑒以擴眼界誠  
 信小園言不謬也 乙巳

**禮拜六拍賣**  
 啓者月之廿八  
 日即禮拜六下  
 午二點鐘在三  
 菱公司隔壁通  
 運碼頭拍賣洋  
 棉紗廿五包其  
 貨稍有水漬欲  
 買者屆期至該  
 棧面拍可也特  
 此佈告  
 會德豐啓  
 丙子

**禮拜六拍賣**  
 准於廿八日十一  
 點半鐘在四馬路  
 劉順記洋貨號  
 內拍賣大衣鏡自  
 鳴鐘絨毯各式保  
 險燈保險鐵箱及  
 生財等餘物不計  
 如欲看者隨時請  
 至該號面看可也  
 其各貨生財均作  
 一號拍賣特此佈  
 開 倍發洋行啓

**拍賣車**  
 本行准於每逢  
 禮拜一四早十  
 點鐘在本行拍  
 賣B陵四座車  
 糖拍定即收定  
 限兩禮拜出  
 滿如過期不出  
 將定銀罰去下  
 期另拍特此佈  
 開  
 老太古帳房啓  
 甲子

**掛失**  
 今遺失  
 送銀簿  
 一本別  
 人拾得  
 以作廢  
 用恐後  
 饒舌特  
 此佈告  
 諸記莊  
 白  
 乙巳

**頭等金鋼**  
 本號新  
 到頭等  
 金鋼鑲  
 大小顆  
 皆備  
 工精巧  
 兼售  
 東皮箱  
 英大馬  
 路聯和  
 乙巳

新正月  
五日即  
拜六十  
半鐘在  
本  
樓不限  
價  
拍賣各  
色  
海馬牛  
牌  
豬頭羊  
頭  
呢十六  
號  
棉斜紋  
絨  
等貨  
謹佈  
義記洋  
行啓

禮拜六  
拍賣  
大  
賣

江  
關  
論  
特  
商  
曉  
處  
四  
定  
屋  
照  
得  
木  
關  
房  
現  
已  
落  
成  
於  
新  
正  
初  
四  
日  
遷  
回  
原  
處  
辦  
公  
爲  
此  
曉  
諭  
華  
洋  
各  
商  
一  
體  
知  
照  
特  
諭  
光  
緒  
十  
九  
年  
十  
二  
月  
二  
十  
七  
日  
甲  
一  
一

某西人於廿六  
日下午四點鐘  
在南京路四川  
路轉角失去金  
戒指二只一係  
嵌金鋼鑽一係  
嵌貓兒眼色寶  
石倘有人拾着  
速送大自鳴鐘  
法捕房定當重  
謝決不食言  
法捕房告白

尋找  
金  
鋼  
鑽  
戒  
子

附送時花月牌  
一  
定  
中  
快  
得  
利

英二  
月  
份  
票  
零  
售  
單  
張  
六  
分  
元  
角  
六  
條  
函  
購  
上  
海  
四  
馬  
路  
N  
S  
S

Belloe's Charcoal  
Powder and Lozenges

般樂克炭粉藥片  
啓者此藥粉藥片在法國  
巴黎斯醫塾中考得甚爲  
佳妙藥性容易流行專治  
胸間各病或痛或酸及洩  
瀉霍亂胸腹受寒停食不  
化胸腹欠筋等病用此種  
藥粉藥片治之最爲神驗  
每瓶藥粉每盒藥片內均  
有仿單詳載用法由巴黎  
斯雅各路十九門牌弗來  
斯出售上海寄存大英醫  
院出售此佈 乙三

保火險告白

1803  
IMPERIAL


啓者本公司於一千  
百零三年在英國倫敦  
開設迄今已歷九十年  
計資本銀八百餘萬兩  
今託美查有限公司經  
理上海分行事務中國  
客商賜顧者請至申  
館帳房面商可也其保  
險之費照大市一律  
此佈聞 英國倫敦  
平公司上洋經理人  
查有限公司全啓

# 幸遇良醫

廣東何伯瑜先生知醫內外  
全科傷寒七十二症眼科七  
十二症婦科百病小兒癩痘  
科瘡科虛勞癰疾疑難雜症  
均能辨症分明効驗如神今  
余偶患氣喘咳嗽咽喉腫痛  
蒙先生診視藥到回春半月  
全愈刻此鳴謝永矢不忘先  
生寓上海三洋經橋北長清  
里口常有家藏宋拓碑帖名  
人字畫老坑端硯待價而沽  
漢鎮熙泰昌藥小庾啓

## 合豐衣莊

本莊揀選原典估衣  
專辦各色綢緞時式  
新衣自運粗細皮貨  
不退包合不  
加工重料克已定價  
每兩七角承蒙賜顧  
童叟無欺棋盤街中  
IXXEN



## 上海樂善堂老藥房

### 風濕擦藥

凡遇風濕  
麻木腫痛  
等症俱用  
此藥擦擦  
患處即能  
活血通氣  
毒邪消散  
其痛立止  
百試百驗  
神效無比  
洋二角  
乙

## 仁慈對號單已到

英十一月仁慈堂票  
三彩十二月呂宋票  
四彩均由本號售出  
曾登報章今有英二  
月仁慈堂新章票出  
售分條一角二分買  
全張一元一角又有  
英二月呂宋票出售  
分條六角半隨送五  
彩玻璃鏡屏一座如  
不愛物只取價六角  
棋盤北首喜得信啓

## 真正便宜幸勿錯過

本行開張已久積貨日  
多現在本行主人擬另  
就別業停止在即所有  
存貨鐘表器皿銀物刀  
叉各樣寒暑風雨表千  
里鏡金銀手鐲頸鍊其  
餘物件不能細載一概  
照本錢再減價售現賜  
顧者幸即前來勿再觀  
望以致當面錯過為要  
此佈  
大馬路美記洋行白  
甲

## 輪船往神戶

香港  
二月三十早  
點鐘開往神戶  
香港新架卜  
郎白孟買等  
如貴客欲裝貨  
及搭客者請  
玉往大馬路  
十五號本行  
庚與洋行謹  
庚與洋行謹

**新 年 發 財**  
 售出十月頭  
 彩已登前報  
 今售英二月  
 票雙張十二  
**必得**  
 元分條照算  
 專收紅票批  
 發克已上海  
 棋盤街北  
 乙  
**上 海 協 安**  
 本號批發  
 呂宋崇屢  
 獲大彩遠  
 近馳名接  
 免匯票專  
 收紅票現  
 售英二月  
 票批發  
 沽格外克  
 己  
 乙  
**新 刻 潛 齋 醫 書 五 種**  
 海寰王士  
 雄先生醫  
 學超絕治  
 稱神術所  
 著醫書五  
 種今覓得  
 原本重刊  
 每部一元  
 五角上海  
 醉六堂書  
 莊啓  
 乙  
**新 到 冬 季 楮 紳 錄**  
 文武八角軍  
 文六角繪圖  
 開關傳四角  
 繪圖南北宋  
 八角繪圖楊  
 家將四角繪  
 圖續小五義  
 六角惠實畫  
 譜一元六角  
 棋盤街十萬  
 卷樓啓  
 乙  
**請 試 新 到 賤 賣**  
 新到鉛馬美  
 人新牌有呀  
 上上香烟大  
 盒五百支洋  
 一元五角小  
 盒十支四分  
 請試新牌格  
 外便宜速至  
 四馬路○德  
 康錢莊惠購  
 遲不及  
 乙  
**新 譯 英 文 列 女 傳**  
 是書西名  
 人新譯文  
 法淺顯圖  
 畫精妙印  
 訂精宜甚  
 值便於初  
 有英於初  
 學英文藉  
 以習練上  
 海格致書  
 室出售  
 乙  
**掛 失**  
 許竹簣欽  
 便來提條  
 一紙支協  
 成乾規元  
 廿兩此條  
 昨在鴻運  
 樓遺失已  
 掛失票作  
 爲廢紙登  
 報佈知  
 金蓮青告  
 白  
**失 票**  
 今遺失立  
 大莊十二  
 月廿五期  
 票元三百  
 兩第一萬  
 九千零六  
 十五號與  
 前途說明  
 作爲廢紙  
 望各寶號  
 切勿收用  
 恆源綢莊  
**浙 江 官 輪 船 局**  
 本局小輪  
 往來申杭  
 每逢雙日  
 開行時將  
 歲暮定十  
 二月廿八  
 開過停班  
 新正月初  
 開班嗣後  
 仍照向章  
 乙  
**江 海 關 諭**  
 照得歷屆中國  
 節本關例應給  
 四日茲仍於除  
 及元旦初二  
 等四日封關停  
 辦公事初四日  
 辦公爲此諭仰  
 商一體遵照勿  
 特諭  
 光緒十九年十  
 月二十五日  
 甲



彭誠濟戒烟藥局

本堂創製極真戒烟藥片... 凡戒烟者... 必能成功...

大英醫院 百補鐵酒 止淋白濁丸 如意寶珍膏

此酒有大補之功... 凡戒烟者... 必能成功...

大英醫院 如意寶珍膏 止淋白濁丸 百補鐵酒

本行所售東京... 凡戒烟者... 必能成功...

除年老宿癮 戒煙良藥

石印 書 後三國... 凡戒烟者... 必能成功...

宏安保險公司 資本七百八十萬

養血藥 寧神安眠 養血藥

信 生 廠 縫 衣 機 公 外 格 常 照 價 定 售 十 拾 器 本 亦 七 箱 四 行 可 元 以 十 現 取 因 上 箱 有 利 恐 減 每 無 故 貴 價 箱 蓋 此 客 每 一 之 減 蓋 部 部 腳 價 買 售 蓋 踏 讓 零 洋 售 機



石印 書 後三國... 凡戒烟者... 必能成功...

東洋花露水 肥皂

火險 公 險 火 本 公 司 向 在 德 國 始 創 有 年 分 設 上 海 已 有 數 十 年 資 本 甚 巨 專 保 中 外 房 屋 貨 物 棧 房 等 其 價 格 外 克 已 倘 有 不 測 賠 款 迅 速 如 蒙 神 商 賜 顧 請 至 外 洋 經 橋 本 帳 房 面 議 德 商 泰 來 洋 行 經 理 甲 乙 丙



七五 匪類異行

上海樂善堂老藥房

**麥液潤肺膠**

專治諸  
嗽痰喘勞  
流行疫咳老  
年咳嗽小兒  
久咳喉痛聲  
啞等症服之  
降火順氣祛  
痰寧嗽其疾  
如失神效之  
極

乙二八

大罐價洋五  
角小罐三角

銀行電匯銀票	三先令一辨士
銀行現銀票	三先令一辨士一八
銀行三十天期票	三先令一辨士二五
銀行四個月期票	三先令一辨士五八

北京	輪船	由寧波	太古公司
華利	又	由長江	麥邊行
益利	又	由長江	鴻安公司
太生	又	由香港	怡和行

華利	福和	益利	麥麥	約各哈	界首	廣濟
輪船	又	輪船	船	輪	輪	又
晚往長江	晚往長江	晚往長江	往東洋等埠	早九點鐘開	往長崎神戶橫濱和歌公司	由温州
華利	福和	益利	麥麥	約各哈	界首	招商局

安慶	北京	永清	富順	溫州
輪船	又	輪船	又	又
晚往長江	下午往寧波	晚往汕頭	晚往香港省城	晚往廈門
太古公司	太古公司	招商局	招商局	太古公司

新正月初四日出口輪禮拜五

十二月三十日出口輪船禮拜一

安慶	北京	永清	富順	溫州
輪船	又	輪船	又	又
晚往長江	下午往寧波	晚往汕頭	晚往香港省城	晚往廈門
太古公司	太古公司	招商局	招商局	太古公司

新正月初四日出口輪禮拜五

十二月三十日出口輪船禮拜一